

## St John's Church News No 92: June 2017

For this newsletter in electronic form: www.facebook.com/stjohnsorthodoxcolchester

# <u>ЦЕРКОВЬ СВТ. ИОАННА ШАНХАЙСКОГО</u> ST JOHN'S RUSSIAN ORTHODOX CHURCH

Military Road, Colchester, Essex CO1 2AN

His Holiness Kyrill, Patriarch of Moscow and All the Russias Most Rev. Metropolitan Hilarion, First Hierarch of the Church Outside Russia, Ruling Hierarch of the Diocese of the British Isles and Ireland

A Parish of the East of England Orthodox Church Trust, comprising Colchester, Norwich and Bury St Edmunds (Charity No: 1081707)

Настоятель / Rector: прот. Андрей Филлипс / Archpriest Andrew Phillips M.A. (Oxon) Т: 01394 273820 / E: frandrew\_anglorus@yahoo.co.uk / W: www.orthodoxengland.org.uk Приписаны / Other Clergy: Fr Ioan Iana (Romanian), Fr Spasimir Ivanov (Bulgarian) Воскресная Школа / Sunday School: Mary Kisliakova: mary0170@yahoo.com

Русская Школа / Russian School: Sophia Bown: safi@mail.ru

<u>Сторож / Caretaker:</u> Paul Hopkins, 69 Military Road **Facebook:** www.facebook.com/stjohnsorthodoxcolchester <u>Youtube:</u> http://www.youtube.com/watch?v=rE2T2sYTy8s

#### Расписание Богослужений / Timetable of Services

#### Saturday 3 June

5.30 pm: Vigil / Всенощное бдение

# Sunday 4 June: Pentecost – Whitsun – The Feast of the Holy Trinity / Пятидесятница – День Св. Троицы - Сошествие Св. Духа на апостолов

10.00 am: Hours and Liturgy. Vespers with the Kneeling Prayers / Часы и Божественная Литургия. Вечерня с коленопреклонными молитвами

#### Saturday 10 June

5.30: Vigil / Всенощное бдение

#### Sunday 11 June: All Saints / Всех святых

10.00 am: Hours and Liturgy / Часы и Божественная Литургия

Monday 12 June: Beginning of the Apostles' Fast / Начало Петрова поста

#### **Saturday 17 June**

5.30: Vigil / Всенощное бдение

# Sunday 18 June: All the Saints who have Shone forth in Rus / Всех святых, в земле Русской просиявших

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная Литургия

#### Saturday 24 June

5.30: Vigil / Всенощное бдение

# Sunday 25 June: All the Saints who have Shone forth in these Isles / Собор всех святых, на Британских островах и в Ирландии просиявших

10.00 am: Hours and Divine Liturgy / Часы и Божественная Литургия

#### Friday 30 June

5.30 pm: Vigil for St John of Shanghai, the Wonderworker / Всенощное бдение праздника свт. Иоанна Шанхайского, чудотворца

## **Patronal Feast: Saturday 1 July**

## Престольный праздник: Суббота 1 июля

#### **Church News**

#### **Baptisms in May**

6 May: Damian Diaconeasa 20 May: Sophie Oprea 26 May: Elizabet Pitigoi 27 may: Elizabet Macuks 27 May: Anastasia Tanasa

#### **Wedding in May:**

21 May: Attila and Mihaila

#### **Bishop Irenei's Visit**

The reborn Diocese of the British Isles and Ireland of the Church Outside Russia has received its third episcopal visit in four months, this time one made by Metropolitan Hilarion's assistant, Bishop Irenei of Sacramento, accompanied by the Myrrh-Giving Hawaiian Iveron Icon. The backlog of outstanding pastoral problems dating back many years has been further shortened and two more priests ordained, as requested fifteen months ago. However, the list of candidates for ordination is lengthening, with six more in the Colchester parish alone. With us local Orthodox having been visited by a bishop twice in the previous twenty years for a few short hours only, we have now been visited by a bishop twice in four months and for days each time.

Each recent visit to the Diocese has been much, much longer than any in the previous thirty years. Thus, on Saturday 13 May there took place the first ever Diocesan pilgrimage to St Albans. This was attended by about 200 faithful, a great many of whom took communion in front of the very fragrant Icon. There followed a service of intercession to St Alban in front of his holy relics. Then Vladyka was taken to Colchester where he was shown the main church,

dedicated to our former Archbishop St John of Shanghai (+ 1966), which is the largest Russian Orthodox church in the British Isles and Ireland. He also visited the second (winter) church, dedicated to All the Saints of these Isles. There followed the Vigil Service in the main church.

On the Sunday of the Samaritan Woman, at the Divine Liturgy took place a long-awaited tonsure and the priestly ordination of Fr Spasimir Ivanov, the first ever to take place in the Colchester parish. Communion was, as usual, out of two chalices, all four priests in this multinational parish, English, New Zealand, Romanian and Bulgarian, three of whom have come in the last year, two of whom have been ordained in the last two months, concelebrating with Vladyka. The Icon streamed myrrh and an accompanying monk commented that he had never seen so much myrrh given out by the Icon, literally dripping with it, which is a great consolation after so many years. After this, all ate in the Church Hall and then we visited a retired and ill priest, Fr Sergei (Armstone), who lives to the east of Colchester.

On Monday 15 May Vladyka visited the site of St Botolph's seventh-century Suffolk monastery in picturesque and remote Iken, whose thatched church particularly impressed him. Having read the canon to the saint, we then went on to Dunwich and its museum, where we ate. Then we headed for Burgh Castle in Norfolk, behind whose high Roman walls once probably stood St Fursey's monastery. Vladyka then made his way to St Alexander Nevsky parish church in Norwich for a service of intercession to the Mother of God at 5.00 with all of the flock who were able to get away from work. Then there was tea in the parish kitchen, after which Vladyka went on to the private chapel at Mettingham in the north of Suffolk for another service.

During his ten-day visit Vladyka was able to visit other parishes, in London, Birkenhead, Cheltenham and Oxford, as well as the parish in Cardiff in Wales. It is our great hope that he will return later this year to visit others, especially the parishes in Ireland, perhaps accompanied again by the extraordinary and previously little-known miraculous Iviron Icon from Hawaii. As we desperately need a monastery in our diocese, we hope that he could help found one for our English monks. However, our greatest and long-held hope is that he will come and live here permanently, uniting Russian Orthodox of all nationalities in these islands.

#### **Collection for the Odessa Orphanage**

At the beginning of May we held another collection for the Odessa Orphanage and this totalled £550. Thank you so much for your generosity!

### МОСКВА: 25 мая 2017 г. Делегация архиереев Русской Зарубежной Церкви встретилась с Президентом России В.В. Путиным

25 мая 2017 года, в праздник Вознесения Господня, Святейший Патриарх Московский и всея Руси Кирилл совершил чин великого освящения храма Воскресения Христова и Новомучеников и исповедников Церкви Русской в Сретенском ставропигиальном

монастыре в Москве и возглавил служение Божественной литургии в новоосвященном храме.

На богослужении присутствовал Президент Российской Федерации В.В. Путин.

По окончании Литургии состоялась беседа главы государства со Святейшим Патриархом Кириллом и иерархами Русской Православной Церкви Заграницей во



главе с митрополитом Восточно-Американским и Нью-Йоркским Иларионом, прибывшими на освящение храма в Сретенском монастыре.

Обращаясь к митрополиту Илариону и членам делегации Русской Зарубежной Церкви, Президент России сказал:

«Хочу вас сердечно поприветствовать, сказать вам большое спасибо за то, что вы делаете для русских людей, которые живут за границей. Но не только за это, но и за ваше стремление к полноценному восстановлению единства Русской Православной Церкви Московского Патриархата и Русской Православной Церкви за рубежом.

Это чрезвычайно важно и для нашего народа, для нашей страны, и для тех стран, где вы живете и работаете. Потому что такая живая духовная связь очень важна, особенно в современном сложном мире, полном противоречий.

Я сегодня говорил о единстве Русской Православной Церкви; мы также можем говорить и о единстве в более широком смысле, в гуманитарном смысле. Тем более что все мировые религии опираются на так называемые традиционные ценности, которые вы как раз и защищаете.

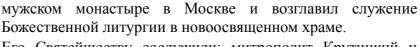
Хочу вам сказать, что вы всегда желанные гости, даже не гости - вы здесь хозяева. Мы всегда рады вас видеть в России. Вам большое спасибо».

Митрополит Иларион в ответном слове выразил благодарность Президенту России за его служение русскому народу и преподнес ему в дар икону святителя Ханькоуского Ионы, рассказав ему его житие.

### МОСКВА: 25 мая 2017 г.

# В Сретенском монастыре состоялось празднование десятилетия восстановления единства внутри Русской Православной Церкви

25 мая 2017 года, в праздник Вознесения Господня, Святейший Патриарх Московский и всея Руси Кирилл совершил чин великого освящения храма Воскресения Христова и Новомучеников и исповедников Церкви Русской в Сретенском ставропигиальном



Его Святейшеству сослужили: митрополит Крутицкий и Коломенский Ювеналий, Патриарший наместник Московской епархии; митрополит Санкт-Петербургский и Ладожский Варсонофий, управляющий делами Московской Патриархии; митрополит Волоколамский Иларион, председатель Отдела внешних церковных связей

Московского Патриархата; митрополит Восточно-Американский и Нью-Йоркский Иларион, Первоиерарх Русской Зарубежной Церкви; митрополит Истринский Арсений, первый викарий Патриарха Московского и всея Руси по г. Москве; митрополит Саратовский и Вольский Лонгин; архиепископ Берлинский и Германский Марк; архиепископ Сан-Францисский и Западно-Американский Кирилл; архиепископ Верейский Евгений, председатель Учебного комитета Русской Православной Церкви, ректор Московской духовной академии; архиепископ Монреальский и Канадский Гавриил; архиепископ Женевский и Западно-Европейский Михаил; архиепископ Чикагский и Средне-Американский Петр; архиепископ Сергиево-Посадский Феогност, председатель Синодального отдела по монастырям и монашеству, наместник Троице-Сергиевой лавры; архиепископ Петергофский Амвросий, ректор Санкт-Петербургской архиепископ Солнечногорский духовной академии; Сергий, руководитель

Административного секретариата Московской Патриархии; епископ Евтихий (Курочкин); Каракасский И Южно-Американский Иоанн; епископ епископ Сиэтлийский Феолосий: епископ Воскресенский Савва, первый заместитель Московской Патриархии, управляющего делами наместник Новоспасского ставропигиального монастыря; епископ Егорьевский Тихон, председатель Патриаршего совета по культуре, наместник Сретенского ставропигиального монастыря; епископ Богородский Антоний, руководитель Управления Московской Патриархии по зарубежным учреждениям.

Также Святейшему Владыке сослужили: протоиерей Николай Балашов, заместитель председателя ОВЦС МП; протоиерей Виктор Потапов, настоятель храма святого Иоанна Предтечи в Вашингтоне; архимандрит Тихон (Секретарев), наместник Успенского Псково-Печерского монастыря; архимандрит Порфирий наместник Спасо-Преображенского Соловецкого ставропигиального монастыря; архимандрит Савва (Тутунов), заместитель управляющего делами Московской Патриархии; протоиерей Серафим Ган, **управляющий** делами канцелярии Архиерейского Синода РПЦЗ, настоятель храма преподобного Серафима Саровского в Си-Клиффе (Нью-Йорк); протоиерей Димитрий Смирнов, председатель Патриаршей комиссии по вопросам семьи, защиты материнства и детства; духовенство Русской Зарубежной Церкви и г. Москвы.

Богослужение в Сретенском монастыре посетил Президент Российской Федерации В.В. Путин.

В храме также присутствовали министр культуры РФ В.Р. Мединский, полномочный представитель Президента РФ в Центральном федеральном округе А.Д. Беглов, мэр Москвы С.С. Собянин, строители и благоукрасители новоосвященного храма.

Богослужебные песнопения прозвучали в исполнении хора Сретенского ставропигиального монастыря под управлением Н.С. Жилы и хора Сретенской духовной семинарии под управлением диакона Александра Амерханова.

Прямая телетрансляция богослужения была организована Информационным агентством Русской Православной Церкви. Богослужение транслировалось в прямом эфире телеканалов «Союз» и «Спас».

Во время великого освящения мощи священномученика Илариона, архиепископа Верейского, — духовного покровителя Сретенского монастыря, бывшего его настоятелем в двадцатые годы прошлого века, — были перенесены из собора Сретения Владимирской иконы Божией Матери в новый храм обители и установлены справа от алтаря. Крестный ход и перенесение мощей возглавил Предстоятель Русской Православной Церкви.

После сугубой ектении Святейший Патриарх Кирилл вознес молитву о мире на Украине.

Проповедь перед причастием произнес иеромонах Игнатий (Шестаков), насельник Сретенского монастыря.

По окончании Литургии епископ Егорьевский Тихон приветствовал Святейшего Владыку и преподнес Его Святейшеству панагию.

Предстоятель Русской Церкви обратился к участникам богослужения с Первосвятительским словом.

Святейший Патриарх Кирилл поблагодарил мэра Москвы С.С. Собянина за помощь в строительстве нового собора в Сретенском монастыре и вручил столичному градоначальнику орден святого благоверного князя Даниила Московского I степени.

Принимая высокую церковную награду, С.С. Собянин сказал: «Ваше Святейшество! Дорогие друзья! Для меня это высокая честь, высокая награда. Я считаю, что это

оценка совместных трудов и взаимодействия между городом, Правительством Москвы и Московской Патриархией. Вместе с Вами, Ваше Святейшество, мы строим в Москве десятки новых храмов, десятки старинных зданий и храмов восстанавливаются из руин. Мы вместе с Вами возвращаем духовное и культурное наследие Москвы. И этот замечательный храм является примером того, как вместе мы, сотрудничая, создаем великие храмы, великое наследие, которое будет служить людям сотни лет. Помимо возведения храма был реконструирован, реставрирован целый квартал старинной исторической Москвы. Это жемчужина, которая будет служить москвичам многие годы. Спасибо Вам, Ваше Святейшество!».

Во внимание к трудам по строительству храма Воскресения Христова и Новомучеников и исповедников Церкви Русской Святейший Патриарх Кирилл вручил наместнику Сретенского монастыря епископу Егорьевскому Тихону орден святого благоверного князя Даниила Московского I степени.

В дар новоосвященному храму Святейший Владыка передал старинный образ Спасителя.

К собравшимся в храме обратился Президент Российской Федерации В.В. Путин.

«Глубоко символично, что новый храм открывается в год 100-летия Февральской и Октябрьской революций, ставших отправной точкой для очень многих из тех тяжелейших испытаний, через которые пришлось пройти нашей стране в XX веке», сказал глава государства.

«Мы должны помнить и светлые, и трагические страницы истории, учиться воспринимать ее целиком, объективно, ничего не замалчивая. Только так возможно в полной мере понять и осмыслить уроки, которые нам преподносит прошлое, - продолжил В.В. Путин. - Мы знаем, как хрупок гражданский мир, - теперь мы это знаем, - мы никогда не должны забывать об этом. Не должны забывать о том, как тяжело затягиваются раны расколов».

«Именно поэтому наша общая обязанность - делать все от нас зависящее для сохранения единства российской нации», - заявил Президент России. По его словам, осознание общности целей, «главная из которых - благополучие каждого нашего человека и нашей Родины в целом, и есть тот ключ, который помогает преодолевать разногласия». «Ярчайшим подтверждением тому служит и восстановление единства Русской Православной Церкви, десятилетие которого мы отмечаем в эти дни», - отметил В.В. Путин.

Акт о каноническом общении Московского Патриархата и Русской Православной Церкви Заграницей был подписан в праздник Вознесения Господня 17 мая 2007 года.

«Русская Православная Церковь здесь, в России, страдая, неся огромные потери, всегда была рядом с народом. А Русская Православная Церковь Заграницей всегда помогала нашим соотечественникам, оказавшимся вдали от Родины, не только сохранять веру, но и ощущать свою тесную связь с Родиной, с Россией, с ее традициями, языком, с нашей культурой, - сказал Президент. - И восстановление единства укрепило эту связь. Оно стало и остается событием огромного нравственного звучания, символом и примером того, что история нашей страны, ее прошлое могут и должны не разъединять, а объединять всех нас».

В дар храму Воскресения Христова и Новомучеников и исповедников Церкви Русской глава государства передал икону святого Иоанна Предтечи XIX века.

В ответном слове Святейший Патриарх Кирилл сказал: «Со своей стороны также хотел бы сердечно поздравить всех нас с десятой годовщиной воссоединения Русской Зарубежной Церкви и Московского Патриархата в надежде на то, что результаты этого соединения станут еще более явственными и значительными для всей нашей Церкви. У

нас есть время для того, чтобы углублять это единство, делать его еще более прочным, и чтобы оно во всей полноте служило восстановлению благочестия и веры в нашем народе. Еще раз всех вас поздравляю с праздником!».

Верующим были розданы иконки священномученика Илариона с Патриаршим благословением.

Затем Президент Российской Федерации и Предстоятель Русской Церкви посетили нижний храм нового собора, посвященный святому Иоанну Предтече и двенадцати апостолам.

Далее В.В. Путин и Святейший Патриарх Кирилл осмотрели здание Сретенской духовной семинарии, где состоялось краткое общение главы государства с иерархами Русской Зарубежной Церкви, прибывшими на освящение храма.

#### КИЕВ: 29 мая 2017 г.

# Первоиерарх Русской Зарубежной Церкви принял участие в торжествах, посвященных 25-летию Харьковского Архиерейского Собора

Блаженнейший Митрополит Онуфрий вместе с сонмом архиереев вознесли благодарственные молитвы Господу за Его великие милости и щедроты, которые Он



даровал и продолжает даровать Своей Святой Церкви на протяжении Ее исторического бытия на украинской земле.

28 мая 2017 года Предстоятель Украинской Православной Церкви Блаженнейший Митрополит Киевский и всея Украины Онуфрий возглавил праздничный молебен по случаю 25-летия Харьковского Архиерейского Собора на площади перед Успенским собором Киево-Печерской Лавры. Об этом сообщает Информационно-просветительский отдел УПЦ.

Богослужению предшествовала торжественная Божественная литургия, которую Его Блаженство совершил в сослужении митрополита РПЦз и 75-ти архиереев Украинской Православной Церкви.

За молебном вместе с Его Блаженством благодарственные молитвы вознесли Первоиерарх Русской Православной Церкви за границей митрополит Восточно-Американский и Нью-Йоркский Иларион, участники Харьковского Собора 1992 года митрополит Одесский и Измаильский Агафангел, митрополит Симферопольский и Крымский Лазарь, митрополит Хустский и Виноградовский Марк, митрополит Донецкий и Мариупольский Иларион, митрополит Днепропетровский и Павлоградский Ириней, митрополит Тернопольский и Кременецкий Сергий, другие архиереи Украинской Православной Церкви, гости в священном сане, духовенство обители и многочисленные прихожане.

По завершению богослужения митрополит Агафангел произнес приветственное слово Блаженнейшему Митрополиту Онуфрию по случаю юбилея и третьей годовщины Предстоятельского служения Блаженнейшего владыки.

«Ваше Блаженство, от лица Священного Синода, епископата, духовенства, Синодальных отделов, духовных школ и монастырей, от всей многомиллионной

паствы Украинской Православной Церкви сердечно поздравляем Вас с торжеством Православия на древней украинской земле. Выражаем Вам глубокую признательность за Ваши первосвятительские труды на благо нашей Церкви и Вселенского Православия», — сказал он.

От имени епископата, клира, православных Америки, Австралии и других верующих Русской Православной Церкви за рубежом с юбилеем Предстоятеля УПЦ поздравил Первоиерарх РПЦз митрополит Иларион.

«Наша паства многолюдная и находится на разных континентах, но все мы очень любим нашу родину Украину и Украинскую Православную Церковь, — отметил архипастырь. — Мы пристально следим за событиями, которые происходят в этой стране и горячо молимся о том, чтобы Господь послал вам мир, благополучие, братолюбие и благочестие».

В дар Предстоятелю митрополит Иларион преподнес икону трех святителей: Святейшего Патриарха Тихона, святителя Иоанна Шанхайского и святителя Ионы Ханькоусского.

В ответ Его Блаженство поблагодарил архипастырей за поздравление и сказал: «Всех вас, дорогие владыки, отцы, братия и сестры, поздравляю с 25-летним юбилеем Харьковского Архиерейского Собора. Того Собора, который открыл новую страницу в жизни нашей Церкви, в Ее служении своему народу».

Предстоятель выразил благодарность участникам архиерейского собора в Харькове, которые в этот день присутствовали на торжествах «за их мужество и подвиг — тогда они показали, что являются добрыми пастырями, которые готовы положить свою жизнь за свою паству». Митрополит Онуфрий с особым трепетом вспомнил своего предшественника Блаженнейшего Митрополита Владимира, избранного Предстоятелем на этом Соборе. «Это был мужественный, умный, кроткий, смиренный и мудрый человек. Он попал в очень сложные обстоятельства, но, имея мир в своей душе и с Богом, сумел умирить и людей вокруг». После чего Его Блаженство поздравил паству с юбилеем и благословил всех.

По завершении богослужения Блаженнейший владыка возглавил торжественное открытие фотовыставки в Трапезной палате храма в честь преподобных Антония и Феодосия Печерских Киево-Печерской Лавры.

# MOSCOW: May 25, 2017 A Delegation of the Russian Church Abroad Meets President Putin

On May 25, 2017, the feast of the Ascension of the Lord, His Holiness Patriarch Kyrill of Moscow and All Russia performed the rite of the great consecration of the Church of the Resurrection of Christ and the Holy New Martyrs and Confessors of Russia in Sretensky



Stavropegic Monastery in Moscow, and officiated at the celebration of Divine Liturgy that followed.

Attending the services was Russian President Vladimir Putin.

After Liturgy, His Holiness met with bishops of the Russian Orthodox Church Outside of Russia headed by His Eminence Metropolitan Hilarion of Eastern America and New York.

Addressing Metropolitan Hilarion and the delegation of the Russian Church Abroad, President Putin said:

I wish to express my heartfelt greetings to you and my great gratitude for what you are doing for the Russian people living abroad. But more than that: for your efforts, too, towards the full-fledged reestablishment of unity within the Russian Orthodox Church of the Moscow Patriarchate and the Russian Orthodox Church Outside Russia.

This is extraordinarily important for our people, for our nation, and for those countries where you live and work. This is because living spiritual bonds are very important, especially in today's complicated world, which is filled with contradictions.

Today I spoke of the unity of the Russian Orthodox Church; we can also talk about unity in a broader sense, in a humanitarian sense. Especially since all the world's religions are based on so-called traditional values which you specifically defend.

I wish to tell you that you are always welcome guests, not even guests, you are hosts here. We are always happy to see you in Russia. Many thanks to you!

In response, Metropolitan Hilarion thanked the President of Russia for his service to the benefit of the Russian people, and gave him a gift of a painted icon of St Jonah of Hankow, telling him about the holy man's life.

### **MOSCOW: May 25, 2017**

The Patriarch of the Russian Orthodox Church Consecrates the Church of the Resurrection of Christ and the Holy New Martyrs and Confessors of Russia in Moscow's Sretensky Monastery

On May 25, 2017, the feast of the Ascension of the Lord, His Holiness Patriarch Kirill of Moscow and All Russia performed the rite of the great consecration of the Church of the Resurrection of Christ and the Holy New Martyrs and Confessors of Russia in Moscow's



Sretensky Stavropighial Monastery, and officiated at Divine Liturgy that followed.

Among the hierarchs joining His Holiness were His Eminence Metropolitan Hilarion of Eastern America and New York, First Hierarch of the Russian Orthodox Church Outside of Russia; His Eminence Archbishop Mark of Berlin and Germany; His Eminence Archbishop Kyrill of San Francisco and Western America; His Eminence Archbishop Gabriel of Montreal and

Canada; His Eminence Archbishop Michael of Geneva and Western Europe; His Eminence Archbishop Peter of Chicago and Mid-America; His Grace Bishop Evtikhy (Kurochkin); His Grace Bishop John of Caracas and South America and His Grace Bishop Theodosius of Seattle. Also participating in the service were Protopriest Victor Potapov, Rector of St John the Baptist Cathedral in Washington, DC; Protopriest Serafim Gan, Chancellor of the Synod of Bishops of ROCOR and rector of St Seraphim Memorial Church of the Reestablishment of Unity Within the Russian Orthodox Church in Sea Cliff, NY, and other clergymen.

Also in attendance was President Vladimir Putin of Russia; Mayor of Moscow Sergey Sobyanin; Minister of Culture Vladimir Medinsky; Plenipotentiary Representative of the President of Russia in the Federal Region Alexander Beglov, as well as the planners, builders and benefactors of the new church.

The service was sung by the world-renowned Sretensky Monastery Choir under NS Zhila and the Sretensky Seminary Choir under Deacon Alexander Amerkhanov.

Both Sovuz and Spas channels broadcast the event.

During the consecration of the church, the relics of Holy Hieromartyr Hilarion of Verey, the heavenly patron of Sretensky Monastery, who was its abbot during the 1920's, were brought from the Church of the Meeting of the Vladimir Icon of the Mother of God to the new church and situated on the right side of the altar. Heading the procession of the cross and the translation of the relics was His Holiness Patriarch Kirill.

After the augmented litany, Patriarch Kirill read the Prayer for Peace in Ukraine.

His Grace Bishop Tikhon of Egoriev spoke words of welcome to His Holiness after Liturgy and gave him a gift of a panaghia to mark the occasion. Patriarch Kirill then delivered a sermon to those in attendance, thanking Mayor Sobyanin for his assistance in building the new church, and bestowing upon him the Order of Holy Prince Daniel of Moscow, First Degree.

In recognition of his initiative in building the new church, His Holiness awarded Bishop Tikhon the Order of Holy Prince Daniil of Moscow, 1st Degree. Patriarch Kirill also gave the church an ancient icon of the Savior.

Vladimir Putin then addressed the congregants:

"It is deeply symbolic that the new church is opening on the 100th anniversary of the February and October Revolutions, which became the starting point for the great many terrible sufferings which our nation endured in the 20th century," said the Russian President.

"We must remember both the bright and the tragic pages of history, to learn to absorb them in their entirety, objectively, covering up nothing. Only in this way can we fully understand and make sense of the lessons that the past offers us. We know how brittle civil peace can be—now we know this—and we can never forget. We cannot forget how difficult it can be to heal division.

"This is why it is our duty to do everything we can to preserve the unity of the Russian nation." According to the President, the recognition of common goals, "primarily the well-being of each person and of our Homeland as a whole, is the key which will help us overcome discord," he said. "The most shining confirmation of this was the reestablishment of unity within the Russian Orthodox Church, the tenth anniversary of which we celebrated today."

The Act of Canonical Communion between the Moscow Patriarchate and the Russian Orthodox Church Outside of Russia was signed on the feast of the Ascension of the Lord on May 17, 2007.

"The Russian Orthodox Church here in Russia suffered, enduring great losses, but stood together with her people. Meanwhile, the Russian Church Outside Russia always helped our compatriots who found themselves far from their Homeland, not only to preserve the faith, but to sense their close bonds with their Homeland, with Russia, her traditions, language and our culture," said the President. "And the reestablishment of unity strengthened this bond. It became and remains an event of enormous moral resonance, a symbol and example of the fact that our nation, its past can and must unite us all, not divide us."

The head of the Russian State gave the Church of the Resurrection and Holy New Martyrs and Confessors an icon of St John the Forerunner painted in the 19th century.

In his response, His Holiness said, "On my part, I would also like to express my heartfelt congratulations all of us on the tenth anniversary of the reunification of the Russian Church Abroad and the Moscow Patriarchate in the hope that the results of this reconciliation will become more apparent and important for the entirety of our Church. We have time to deepen this unity, to bolster its foundations, so that in its fullness, our unity serves to the reestablishment of piety and faith within our people. Once again, I congratulate you all on this holiday!"

Printed icons of Hieromartyr Hilarion blessed by His Holiness were distributed to everyone.

President Putin and the Patriarch then viewed the lower church dedicated to St John the Baptist and the Twelve Apostles. They then toured Sretensky Theological Seminary, where a brief meeting took place between the Head of State and the hierarchs of the Russian Church Abroad.

#### **KIEV: May 29, 2017**

## The Primate of the Russian Church Outside Russia Participates in 25th-Anniversary Celebrations of the Kharkov Council of Bishops

On May 28, 2017, the Primate of the Ukrainian Orthodox Church, His Beatitude Metropolitan Onouphry of Kiev and All Ukraine, led a host of hierarchs in a moleben to the Lord for the great mercies and generosity He continues to bestow upon His Holy Church over the history of the Ukrainian land. The day marked the 25th anniversary of the Kharkov Council of Bishops [which in 1992 confirmed unity of the Church of Ukraine with



Ecumenical Orthodoxy-Editor], and was celebrated on the courtyard before Uspensky Cathedral of Kiev Pechersk Lavra.

The day began with Divine Liturgy, which His Beatitude celebrated together with His Eminence Metropolitan Hilarion of Eastern America and New York, First Hierarch of the Russian Orthodox Church Outside of Russia, and 75 other bishops of the UOC. Among them were participants of the Kharkov Council of Bishops which convened in 1992, including His Eminence Metropolitan

Agathangel of Odessa and Izmail; His Eminence Metropolitan Lazar of Simferopol and Crimea; His Eminence Metropolitan Mark of Khust and Vinogradovsk; His Eminence Metropolitan Ilarion of Donetsk and Mariupol; His Eminence Metropolitan Iriney of Dnepropetrovsk and Pavlogradsk; His Eminence Metropolitan Sergy of Ternopol and Kremenets, along with other bishops of the UOC, visiting clergymen, priest-monks of the Lavra, and attended by a multitude of worshipers.

After the services, Metropolitan Agathangel congratulated His Beatitude on the occasion, and on the third anniversary of the latter's service as head of the UOC.

"Your Beatitude, on behalf of the Holy Synod, the Synodal departments, seminaries and monasteries, and from the many millions of members of the Ukrainian Orthodox Church, I express our heartfelt greetings on the triumph of Orthodoxy in the ancient land of Ukraine. You have our deep gratitude for your chief-archpastoral labors for the benefit of our Church and for Universal Orthodox Christianity," he said.

Metropolitan Hilarion of ROCOR relayed congratulations to Metropolitan Onouphry on behalf of the Orthodox Christians of America, Australia and other dioceses of the Russian Orthodox Church Outside of Russia.

"Our flock is large, and it is scattered throughout the continents of the world, but we love our historic homeland of Kiev and the Ukrainian Orthodox Church," said the archpastor. "We closely watch the events occurring in this land, and fervently pray to the Lord that He grant you peace, prosperity, brotherly love and piety." Metropolitan Hilarion gave His Beatitude a

gift of a painted icon of three hierarchs: Holy Patriarch Tikhon, St John of Shanghai and St Jonah of Hankow.

In return, Metropolitan Onouphry thanked that hierarchs for their congratulations and said "I congratulate all of you, dear bishops, fathers, brothers and sisters, on the 25th anniversary of the Kharkov Council of Bishops, the one which turned a new page in the history of our Church and Her service to our people."

The primate thanked the participants of the Kharkov Council "for their courage and feat, for they showed what it means to be good pastors, prepared to lay down their lives for their flock." His Beatitude remembered with tremulous veneration his predecessor, Metropolitan Vladimir, who was elected First Hierarch at that council. "He was a brave, wise, meek, humble and wise man. He found himself in a very complicated situation, but having peace with God in his heart, he was able to pacify all those around him." Metropolitan Onouphry then congratulated the congregation and offered his blessing.